

## OBCHODNÉ PODMIENKY

### NOC NA CHOPKU Rotunda 2 004 m. n.m.

#### 1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Tieto obchodné podmienky vydané spoločnosťou **Tatry mountain resorts, a.s.**, so sídlom Demänovská Dolina 72, 031 01 Liptovský Mikuláš, IČO: 31 560 636, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka č.: 62/L (ďalej len „**spoločnosť TMR**“ alebo len „**prevádzkovateľ**“), upravujú poskytovanie služieb - prepravu lanovými dráhami na ceste do ubytovacieho zariadenia ROTUNDA, Chopok a z ubytovacieho zariadenia ROTUNDA, Chopok (ďalej len „**Hotel Rotunda**“) a poskytovanie ubytovacích a s tým súvisiacich služieb v Hoteli Rotunda (ďalej len „**služba Noc na Chopku**“).
- 1.2 Zákazníkovi sa pred uskutočnením každej jednotlivej rezervácie odporúča oboznámiť sa s aktuálne platným a účinným znením týchto obchodných podmienok, ako aj všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, nakoľko pre úpravu vzájomných práv a povinností prevádzkovateľa a zákazníka a/alebo osoby čerpajúcej službu Noc na Chopku (ďalej spoločne len „**účastníci**“ alebo jednotlivito len „**účastník**“) je rozhodujúce znenie týchto obchodných podmienok a všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb platné a účinné ku dňu uskutočnenia rezervácie služby Noc na Chopku zákazníkom. Rezerváciou a zakúpením služby Noc na Chopku zákazník a účastníci vybraného druhu pobytu vyhlasujú, že sa s týmito obchodnými podmienkami a všeobecnými obchodnými podmienkami prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb oboznámili a porozumeli im. Spoločnosť TMR je oprávnená tieto obchodné podmienky aj všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb jednostranne zmeniť, pričom takáto zmena je voči zákazníkom a účastníkmi účinná do dňa zverejnenia zmeneného znenia týchto obchodných podmienok a/alebo všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb.
- 1.3 V prípade rezervácie, zakúpenia a čerpania služby Noc na Chopku platia, okrem týchto obchodných podmienok, aj ustanovenia všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, všeobecné obchodné podmienky programu Gopass, všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre strediská zverejnené na internetovej stránke prevádzkovateľa [www.jasna.sk](http://www.jasna.sk). V prípade, ak ustanovenia týchto obchodných podmienok obsahujú odlišnú úpravu ako všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, alebo všeobecné obchodné podmienky programu Gopass alebo všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre strediská, prednosť majú ustanovenia týchto obchodných podmienok. V rozsahu, v akom sa ustanovenia týchto obchodných podmienok líšia od ustanovení všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, alebo všeobecných obchodných podmienok programu Gopass alebo všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre strediská, sú rozhodujúce ustanovenia týchto obchodných podmienok. Ustanovenie bodu 2.4.9 všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, ustanovenie bodu 3.2 všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb a ustanovenia článku 5 všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb sú pre službu Noc na Chopku vylúčené.
- 1.4 Zákazník má možnosť rezervovať a zakúpiť si službu Noc na Chopku, ktorá zahŕňa prepravu lanovými dráhami na trase definovanej v bode 3.1.1 týchto obchodných podmienok (ďalej len „**lístok**“) a ubytovacie a s tým súvisiace služby. Cena služby Noc na Chopku je určovaná prevádzkovateľom v závislosti od termínu rezervácie pobytu, dňa, v ktorom sa má pobyt podľa rezervácie zákazníka uskutočniť, počtu účastníkov a podobne.

## 2. Rezervácia a platobné podmienky

- 2.1 Zákazník má možnosť zakúpiť si službu Noc na Chopku prostredníctvom online internetového rezervačného systému dostupného na internetovej stránke spoločnosti TMR [www.tmrhotels.com](http://www.tmrhotels.com) alebo online prostredníctvom predajného systému Gopass dostupného na [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel), ktorého prevádzkovateľom je spoločnosť **GOPASS SE**, so sídlom Komořanská 326/63, 143 00 Praha 4 - Modřany, Česká republika, IČ: 171 07 148, zapísanou v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, sp. zn. H 2546 (ďalej len „spoločnosť **GOPASS SE**“), alebo offline formou telefonickej alebo e- mailovej rezervácie.
- 2.2 Spôsob, forma a postup rezervácie služby Noc na Chopku, ako aj platobné podmienky platné pre jednotlivé spôsoby rezervácie služby Noc na Chopku, sú upravené vo všeobecných obchodných podmienkach prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach ustanovené inak. Všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb sú zverejnené na internetovej stránke prevádzkovateľa [www.tmrhotels.com](http://www.tmrhotels.com), a internetovej stránke [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel).
- 2.3 Pri rezervácii je zákazník povinný uviesť počet osôb a údaje o všetkých zákazníkoch čerpajúcich službu Noc na Chopku - účastníkoch - (v rozsahu meno, priezvisko, v prípade osôb mladších ako 18 rokov aj údaj o veku, telefonický kontakt, e-mailová adresa) na základe rezervácie uskutočňovanej zákazníkom, a svoje, ak je zákazník v pozícii objednávateľa služby odlišný od účastníkov čerpajúcich službu Noc na Chopku. Povinnosť uviesť kontaktné údaje je kľúčová pre umožnenie kontaktu zo strany prevádzky za účelom zaslania inštrukcií k pobytu a výberu Menu 4-chodovej večere, ktoré zákazník musí vopred nahlásiť prevádzkovateľovi. Pri rezervácii si zákazník vyberie jednu z nasledujúcich možností nástupu na prepravu lanovými dráhami za účelom využitia služby Noc na Chopku:
- 2.3.1 nástup z nástupnej stanice lanovej dráhy Biela Púť - Priehyba v lyžiarskom stredisku Jasná, časť **Chopok sever** (ďalej len „**Variant sever**“); alebo
- 2.3.2 nástup z nástupnej stanice lanovej dráhy Krupová - Kosodrevina v lyžiarskom stredisku Jasná, časť **Chopok juh** (ďalej len „**Variant juh**“).
- 2.4 Prevádzkovateľ najneskôr 48 hodín pred nástupom zákazníka na službu Noc na Chopku kontaktuje zákazníka s informáciou o možnostiach výberu 4-chodového Menu. 4-chodové Menu je možné vybrať a zmeniť najneskôr do 24 hodín pred nástupom na pobyt, v opačnom prípade bude účastníkovi služby Noc na Chopku automaticky pridelené Menu č. 1 (predjedlo č. 1, polievka č. 1, hlavné jedlo č. 1 a dezert č. 1).
- 2.5 Počet zákazníkov čerpajúcich služby v jednom termíne na základe objednávky uskutočňovanej zákazníkom je obmedzený kapacitou Hotela Rotunda, ktorá je v počte dvoch (2) izieb typu Deluxe a v počte jednej (1) izby Family. Maximálny počet osôb v izbe Deluxe je 2, maximálny počet v izbe Family sú 4 osoby.
- 2.6 V cene služby Noc na Chopku je zahrnutá daň z pridanej hodnoty v zmysle príslušných právnych predpisov. Cena nezahŕňa miestnu daň v zmysle príslušných právnych predpisov.

## 3. Obsah, rozsah a čerpanie služby Noc na Chopku

### 3.1 Služba Noc na Chopku zahŕňa:

- 3.1.1 jednosmerný lístok na prepravu lanovými dráhami na trase Biela Púť - Priehyba, Priehyba -Chopok na deň check-inu a jednosmerný lístok na deň check-outu v opačnom smere (Variant sever), resp. na trase Krupová - Kosodrevina, Kosodrevina - Chopok na deň check-inu a jednosmerný lístok na deň check-outu v opačnom smere (Variant juh),
- 3.1.2 bezplatné parkovanie na parkovisku Biela Púť (Variant sever), resp. na veľkokapacitnom parkovisku Krupová (Variant juh),
- 3.1.3 4-chodová večera formou výberu z menu,
- 3.1.4 prenocovanie v izbe Deluxe alebo izbe Family,
- 3.1.5 raňajky v reštaurácii Rotunda,
- 3.1.6 certifikát o absolvovaní Noci na Chopku,
- 3.1.7 wifi pripojenie.

- 3.2 Izba Deluxe je izba, v ktorej sa nachádza jedna (1) manželská posteľ a je určená pre dve (2) osoby. K izbe Deluxe prislúcha sociálne zariadenie - kúpeľňa s WC, ktoré sa nachádza v izbe.
- 3.3 Izba Family je izba určená maximálne pre štyri (4) osoby, v ktorej sa nachádza (1) manželská posteľ pre dve (2) osoby a jedna (1) dvojposchodová posteľ pre dve (2) osoby. K izbe Family prislúcha sociálne zariadenie - kúpeľňa s WC - ktoré sa nachádza v izbe.
- 3.4 Po uskutočnení, potvrdení rezervácie a úhrade ceny za službu Noc na Chopku budú zákazníkovi zaslané inštrukcie k službe Noc na Chopku spolu s QR kódmi slúžiacimi ako lístky na prepravu lanovými dráhami na prepravu na trase definovanej v bode 3.1.1 týchto obchodných podmienok s poukazom na využitie služieb definovaných v bode 3.1.2 až 3.1.8 týchto obchodných podmienok v lehote a spôsobom ustanovených v týchto obchodných podmienkach. Zákazník – objednávateľ alebo účastník starší ako 18 rokov je povinný zabezpečiť, aby QR kódom disponoval každý z účastníkov. Prevádzkovateľ za nesplnenie tejto povinnosti účastníkom nezodpovedá.
- 3.5 Možnosť využitia služby Noc na Chopku je závislá od vhodných poveternostných a iných technických a prevádzkových podmienok, preto ak nie je využitie tejto služby možné, informuje prevádzkovateľ zákazníka - objednávateľa, ak je účastníkom, staršieho ako 18 rokov telefonicky a/alebo e-mailom o nemožnosti využitia objednanej služby hneď, ako je to možné. Prevádzkovateľ nezodpovedá za nemožnosť využitia objednanej služby ani za žiadnu škodu vzniknutú zákazníkovi - objednávateľovi a/alebo účastníkom služby Noc na Chopku, ak sa prevádzkovateľovi nepodarilo so žiadnym účastníkom skontaktovať e-mailom a/alebo telefonicky za účelom informácie o nemožnosti využitia služby Noc na Chopku. Prevádzkovateľ za nedoručenie informácie o nemožnosti využitia služby Noc na Chopku nezodpovedá, ak k nemu nedošlo z dôvodov na strane prevádzkovateľa. Za splnenie povinnosti prevádzkovateľa oznámiť zákazníkovi nemožnosť využitia objednanej služby sa považuje oznámenie vykonané telefonicky alebo e-mailom aspoň jednému z účastníkov rezervovaného pobytu, ak je zákazník - objednávateľ - odlišný od účastníkov rezervovanej služby Noc na Chopku, tak sa táto povinnosť považuje za splnenú aj vtedy, ak je nemožnosť oznámená aspoň zákazníkovi - objednávateľovi. Prevádzkovateľ nezodpovedá účastníkom za akúkoľvek škodu v prípade, že zákazník - objednávateľ, ktorému bola nemožnosť využitia rezervovaného pobytu oznámená, túto skutočnosť neoznámil zákazníkovi - účastníkom.
- 3.6 Odporúčaný príchod na miesto vývozu je v takom čase predstihu, aby účastníci stihli všetky potrebné úkony pred poslednými vývozmi lanovkou na Chopok. Aktuálne časy prevádzky lanových dráh sú uvedené na internetovej stránke prevádzkovateľa [www.jasna.sk](http://www.jasna.sk). Všetky potrebné inštrukcie k nástupu na pobyt obdržia účastníci služby Noc na Chopku do 48 hod. pred nástupom na pobyt. Spoločne s inštrukciami a v rovnakej lehote budú účastníkom zaslané aj QR kódy, ktoré slúžia ako lístky na prepravu horskými dopravnými zariadeniami na miesto čerpania ubytovacej časti služby Noc na Chopku. Bez predloženia QR kódov pri nástupe na lanovú dráhu nie je možné uskutočniť vývoz/zvoz na miesto čerpania ubytovacej časti služby Noc na Chopku.
- 3.7 Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo zmeny časov a prevádzky lanových dráh, a to najmä z dôvodu nepriaznivých poveternostných, technických a/alebo prevádzkových podmienok. O prípadných zmenách budú účastníci informovaní. Za splnenie povinnosti prevádzkovateľa oznámiť účastníkom rezervovaného pobytu zmenu časov a prevádzky lanových dráh sa považuje oznámenie vykonané telefonicky alebo e-mailom aspoň jednému z účastníkov rezervovaného pobytu, pričom na podmienky riadneho oznámenia o zmenách časov a prevádzky sa primerane vzťahuje ustanovenie bodu 3.5 týchto obchodných podmienok.
- 3.8 Po príchode do strediska sa účastníci preukážu pri nástupe na lanovú dráhu QR kódom zaslaným podľa bodu 3.6 týchto obchodných podmienok. Účastníci sú povinní dostaviť sa v dostatočnom čase predstihu pred odchodom poslednej jazdy lanovej dráhy smerom do miesta čerpania ubytovacej časti služby Noc na Chopku. Check-in a check-out je realizovaný na recepcii Hotela Rotunda s predložením potvrdenia rezervácie. Počas pobytu v Hoteli Rotunda je účastníkom služby Noc na Chopku k dispozícii personál reštaurácie Rotunda každý deň do polnoci. Pre urgentné prípady 24 hodín denne na telefónnom čísle, ktoré účastník služby Noc na Chopku obdrží pri check-ine.

**4. Zmena rezervácie, nenastúpenie na čerpanie služby Noc na Chopku, predčasný odchod z čerpaniaslužby Noc na Chopku, zrušenie rezervácie, storno podmienky**

- 4.1 Zmena rezervácie, nenastúpenie na čerpanie služby Noc na Chopku a predčasný odchod z čerpania služby Noc na Chopku sú upravené vo všeobecných obchodných podmienkach prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, ktoré sú prístupné na internetovej stránke prevádzkovateľa [www.tmrhotels.com](http://www.tmrhotels.com), alebo internetovej stránke [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel), pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach ustanovené inak.
- 4.2 Zmena počtu osôb čerpajúcich službu Noc na Chopku je obmedzená kapacitou a počtom lôžok v Hoteli Rotunda tak, ako je to definované v bode 2.4 a 3.2 a 3.3 týchto obchodných podmienok.
- 4.3 Zákazníkovi nevzniká právo na akúkoľvek finančnú či nefinančnú náhradu, náhradné plnenie alebo náhradu škody, ak nevyužil službu Noc na Chopku vôbec alebo čiastočne z akýchkoľvek dôvodov na strane zákazníka alebo bez uvedenia dôvodu, ako aj v prípade, že zákazník nemohol v celom rozsahu vyčerpať služby z dôvodov nerešpektovania pokynov a inštrukcií zamestnancov prevádzkovateľa o časovom harmonograme a/alebo prevádzkovej dobe horských dopravných zariadení.
- 4.4 Pre zrušenie rezervácie platia príslušné ustanovenia všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb, ktoré sú prístupné na internetovej stránke prevádzkovateľa [www.tmrhotels.com](http://www.tmrhotels.com), alebo internetovej stránke [www.gopass.travel](http://www.gopass.travel), pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach ustanovené inak.
- 4.5 V prípade zrušenia rezervácie služieb vzniká prevádzkovateľovi okamihom zrušenia rezervácie zo strany zákazníka právo na úhradu storno poplatku nasledovne:

<b>ŠTANDARDNÉ REZERVÁCIE</b>	
<b>Bez storno poplatku</b>	<b>Odo dňa potvrdenia objednávky do 29 dní pred dňom príchodu</b>
<b>40% z ceny služby Noc na Chopku</b>	<b>28 až 14 dní pred dňom príchodu</b>
<b>80% z ceny služby Noc na Chopku</b>	<b>13 až 8 dní pred dňom príchodu</b>
<b>100% z ceny služby Noc na Chopku</b>	<b>7 a menej dní pred dňom príchodu</b>
<b>ZVÝHODNENÉ REZERVÁCIE – SKORÉ REZERVÁCIE</b>	
<b>100 % z ceny služby Noc na Chopku.</b> Hodnota celej rezervácie musí byť predplatená v čase potvrdenia. Depozit je v prípade zrušenia rezervácie nevratný.	<b>odo dňa potvrdenia objednávky do dňa nástupu na pobyt</b>

- 4.6. Kedykoľvek, odo dňa potvrdenia objednávky do dňa nástupu na pobyt, bude zákazníkovi v prípade zrušenia rezervácie služieb Noc na Chopku rezervovanej pre deň príchodu (deň začiatku čerpania služby Noc na Chopku – check-in) pripadajúci na deň v termíne od 22.12. – 06.01. alebo na deň 14.02. zúčtovaný storno poplatok vo výške 100% z ceny služby Noc na Chopku.
- 4.7. Skorá rezervácia je rezervácia uskutočnená zákazníkom minimálne 7 dní pred dňom zvoleným zákazníkom ako deň príchodu za podmienok určených prevádzkovateľom pre tzv. Skorú rezerváciu. V prípade zrušenia rezervácie alebo v prípade čiastočného zrušenia rezervácie platia storno podmienky uvedené v bode 4.5 týchto OP.
- 4.8. Ustanovenia bodu 4.5 týchto obchodných podmienok sa primerane uplatňujú aj v prípade čiastočného zrušenia rezervácie.

**5. Zmena alebo zrušenie čerpania služby Noc na Chopku zo strany prevádzkovateľa, vyššia moc**

- 5.1 Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo zrušiť alebo prerušiť alebo ukončiť poskytovanie služby Noc na Chopku alebo ktorejkoľvek časti z dôvodu:
- 5.1.1 zlých alebo nevhodných poveternostných podmienok (vietor, búrka, silný mráz, námraza, sneženie, znížená viditeľnosť, lavínové nebezpečenstvo, a podobne), alebo
- 5.1.2 prerušenia dodávky elektrickej energie z úrovne dodávateľa alebo vyššej moci, alebo
- 5.1.3 poruchy zariadení, ktoré môžu ohroziť bezpečnosť, zdravie, majetok alebo život osôb alebo majetku prevádzkovateľa alebo zákazníka, alebo
- 5.1.4 technických a/alebo stavebných porúch a/alebo zmien v Hoteli Rotunda,
- 5.1.5 iných prevádzkových alebo organizačných zmien na strane prevádzkovateľa,
- 5.1.6 z dôvodov vyššej moci.

- 5.2 V prípade, ak z dôvodov uvedených v bode 5.1 týchto obchodných podmienok bude poskytnutie služby Noc na Chopku zo strany prevádzkovateľa zrušené, má zákazník pri oznámení o zrušení čerpania služby Noc na Chopku prevádzkovateľom možnosť rozhodnúť sa
- 5.2.1 o presune termínu využitia zaplatenej služby Noc na Chopku na iný termín,
- 5.2.2 aby mu bola prevádzkovateľom vrátená celková uhradená cena za službu Noc na Chopku, v takomto prípade bude zákazníkovi vrátená ním uhradená cena rovnakým spôsobom, ako bola realizovaná úhrada za službu Noc na Chopku zo strany zákazníka, a to do 14 dní odo dňa nasledujúceho po dni zrušenia rezervácie,
- 5.2.3 o presune termínu využitia zaplatenej služby Noc na Chopku v inom ubytovacom zariadení prevádzkovanom prevádzkovateľom, ak to prevádzkové možnosti prevádzkovateľa umožňujú. V prípade, že cena pobytu v zákazníkom vybratom náhradnom ubytovacom zariadení je nižšia ako cena služby Noc na Chopku, bude prevádzkovateľ informovať zákazníka o možnosti čerpania rozdielu medzi cenou pobytu v náhradnom ubytovacom zariadení a cenou služby Noc na Chopku ako kredit na služby v náhradnom ubytovacom zariadení počas trvania pobytu v náhradnom ubytovacom zariadení. Ak zákazník s čerpaním rozdielu ceny nesúhlasí, bude mu ponúknuté vrátenie rozdielu medzi cenou pobytu v náhradnom ubytovacom zariadení a cenou služby Noc na Chopku, pričom vrátenie sa uskutoční rovnakým spôsobom, ako bola realizovaná úhrada zo strany zákazníka, a to do 14 dní odo dňa nasledujúceho po dni, v ktorom bola potvrdená zmena ubytovacieho zariadenia v rezervácii. Od okamihu doručenia dokumentu „*potvrdenie rezervácie*“ zákazníkovi na využitie služby v náhradnom ubytovacom zariadení platia pre túto rezerváciu stornopodmienky podľa bodu 4.5 až 4.7 týchto obchodných podmienok, ako aj ostatné ustanovenia týchto obchodných podmienok. Zákazník je povinný oznámiť svoje rozhodnutie prevádzkovateľovi písomne alebo elektronicky (e-mailom) v lehote do 3 dní od obdržania oznámenia o zrušení poskytnutia služby Noc na Chopku zo strany prevádzkovateľa
- 5.3 Zmena zákazníkom raz uskutočneného výberu postupu podľa bodu 5.2 týchto obchodných podmienok je vylúčená.
- 5.4 Presun termínu využitia zaplatenej služby Noc na Chopku je možný výlučne počas šiestich (6) mesiacov bezprostredne nasledujúcich po dni zrušenia čerpania služby Noc na Chopku z dôvodov podľa bodu 5.1 týchto obchodných podmienok. Pre vylúčenie pochybností platí, že lehota šiestich (6) mesiacov je zachovaná, ak deň príchodu na náhradný termín využitia služby Noc na Chopku je najneskôr posledným dňom lehoty šiestich (6) mesiacov odo dňa zrušenia čerpania služby Noc na Chopku.
- 5.5 V prípade, že sa zákazník rozhodne využiť presun termínu využitia služby Noc na Chopku, určí si po dohode s prevádzkovateľom nový termín využitia. V prípade, že cena služby Noc na Chopku v zákazníkom vybratom náhradnom termíne využitia je vyššia ako cena služby Noc na Chopku v pôvodnom termíne, bude prevádzkovateľ informovať zákazníka o povinnosti doplatiť rozdiel medzi cenou v náhradnom termíne a v pôvodnom termíne. Ak zákazník s úhradou vyššej ceny nesúhlasí, bude mu ponúknutý ďalší náhradný termín s cenou v rovnakej alebo nižšej výške ako bola cena v pôvodnom termíne. V prípade, že zákazník o ďalší náhradný termín nebude mať záujem, bude zákazníkovi vrátená ním uhradená cena služby Noc na Chopku rovnakým spôsobom, ako bola realizovaná úhrada za službu Noc na Chopku zo strany zákazníka, a to do 14 dní. V prípade, ak zákazník s uhradením vyššej ceny v náhradnom termíne súhlasí, považuje sa zákazníkom uhradená cena v pôvodnom termíne za časť zaplatenej ceny v náhradnom termíne, a zákazník je povinný uhradiť doplatok ceny spôsobom a v termíne určenom prevádzkovateľom. V prípade, že cena služby Noc na Chopku v zákazníkom vybratom náhradnom termíne využitia je nižšia ako cena služby Noc na Chopku v pôvodnom termíne, bude zákazníkovi ponúknuté vrátenie rozdielu (bude zákazníkovi vrátený rozdiel), pričom vrátenie sa uskutoční rovnakým spôsobom, ako bola realizovaná úhrada zo strany zákazníka, a to do 14 dní. Odo kamihi doručenia dokumentu „*potvrdenie rezervácie*“ zákazníkovi na využitie služby v náhradnom termíne platia pre túto rezerváciu storno podmienky podľa bodu 4.5 až 4.7 týchto obchodných podmienok, ako aj ostatné ustanovenia týchto obchodných podmienok.
- 5.4 V prípade, ak nedôjde v lehote podľa bodu 5.4 týchto obchodných podmienok k výberu náhradného termínu využitia služby Noc na Chopku zo strany zákazníka, bude zákazníkovi vrátená ním uhradená cena rovnakým spôsobom, ako bola realizovaná úhrada zo strany zákazníka, a to do 14 dní po dni uplynutia lehoty šiestich (6) mesiacov odo dňa zrušenia rezervácie z dôvodov podľa bodu 5.1 týchto obchodných podmienok.
- 5.5 Nemožnosť využitia služby z kapacitných dôvodov, t.j. z dôvodov obsadenosti, nie je dôvodom na

predĺženie lehoty na využitie služby v náhradnom termíne definovanej v bode 5.4 týchto obchodných podmienok.

- 5.6 Ak zákazník nemôže z dôvodov uvedených v bode 5.1 týchto obchodných podmienok absolvovať prepravu v celom úseku v deň príchodu, t.j. nedosiahne cieľovú stanicu Chopok, bude zákazníkovi vrátená celková zákazníkom uhradená cena alebo po dohode medzi zákazníkom a prevádzkovateľom bude rezervácia presunutá na iný termín. V prípade presunu na iný termín, platia ustanovenia bodov 5.4 až 5.7 týchto obchodných podmienok.
- 5.7 Účastníci služby Noc na Chopku majú práva podľa bodu 5.2 týchto obchodných podmienok výlučne v prípade, ak nemôžu využiť pobyt z dôvodu, že v stredisku Jasná nie je v deň nástupu na pobyt v prevádzke žiadne horské dopravné zariadenie.
- 5.10 Ak zákazník nemôže z dôvodov uvedených v bode 5.1 týchto obchodných podmienok absolvovať prepravu v niektorom z úsekov v smere Chopok - Priehyba, Priehyba – Biela Púť (Variant sever), resp. Chopok - Kosodrevina, Kosodrevina - Krupová (Variant juh), v deň odchodu, zákazník nemá nárok navrátenie alikvotnej časti cestovného zaplateného zákazníkom za príslušný neprejazdený úsek.
- 5.11 Prevádzkovateľ zákazníka o dôvodoch na zmenu, zrušenie, prerušenie alebo ukončenie poskytovania služby alebo ktorejkoľvek jej časti bezodkladne informuje spôsobom podľa bodu 3.5 a bodu 3.7 týchto obchodných podmienok.
- 5.12 Prevádzkovateľ nezodpovedá za žiadne ďalšie náklady či škodu, ktoré vzniknú účastníkom s príchodom alebo odchodom do a z miesta čerpania služby Noc na Chopku, ktoré nie sú zahrnuté v cene služby Noc na Chopku, alebo v súvislosti s predĺženým pobytom v Hoteli Rotunda z dôvodov uvedených v bode 5.1 týchto obchodných podmienok. Rovnako tak účastník služby Noc na Chopku z uvedených dôvodov nemá právo na akúkoľvek inú finančnú či nefinančnú náhradu alebo náhradné plnenie či náhradu škody.

## 6. Reklamačný poriadok

- 6.1 Poskytovanie služieb spoločnosťou TMR sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 108/2024 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov. Uvedené platí v prípade, že je zákazníkom spotrebiteľ, ktorým je fyzická osoba, ktorá v súvislosti so spotrebiteľskou zmluvou, z nej vyplývajúcim záväzkom alebo pri obchodnej praktike nekoná v rámci svojej podnikateľskej činnosti alebo povolania.
- 6.2 Pre účely týchto obchodných podmienok sa prevádzkovateľ vo vzťahu k spotrebiteľom považuje za obchodníka v zmysle § 52 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Zákazník má právo na poskytnutie služby Noc na Chopku v dohodnutom alebo bežnom rozsahu, kvalite, množstve a termíne.
- 6.4 Reklamáciou je uplatnenie zodpovednosti za vady poskytnutej služby.
- 6.5 Prevádzkovateľ zodpovedá za vady, ktoré má služba Noc na Chopku pri jej poskytnutí.
- 6.6 Zjavnými vadami sú vady zistiteľné pri preberaní poskytovanej služby (napr. množstevná odchýlka, nekvalitne poskytnutá služba), ktoré je zákazník povinný okamžite oznámiť prevádzkovateľovi.
- 6.7 Prevádzkovateľ nezodpovedá za vady, ktoré zákazník spôsobil sám, ako ani za vady, o ktorých zákazník pred začatím poskytovania služby vedel alebo vedieť musel alebo bol na vady služby výslovne a jasne prevádzkovateľom upozornený, ani za vady, ktoré vznikli v dôsledku pôsobenia vyššej moci.
- 6.8 V prípade, ak sú zákazníkovi poskytované služby nižšej kvality alebo nižšieho rozsahu ako bolo vopred dohodnuté alebo ako je bežné, vzniká zákazníkovi právo na reklamáciu.
- 6.9 Zákazník je povinný uplatniť nároky z vád služieb (reklamáciu) bez zbytočného odkladu po tom, čo zistí dôvody na uplatnenie reklamácie (vadu alebo vady služieb), najneskôr do skončenia čerpania služby Noc na Chopku, inak právo na reklamáciu zaniká. Na reklamácie uplatnené po stanovenej lehote prevádzkovateľ neprihliada.**
- 6.10 Zákazník je povinný uplatniť reklamáciu služieb osobne u zodpovedného zamestnanca.
- 6.11 Zákazník je povinný pri uplatnení reklamácie predložiť doklad o zakúpení služieb (objednávka, faktúra, pokladničný blok, zmluva a pod.), ak má takýto doklad k dispozícii.
- 6.12 Ak to povaha reklamovaného plnenia vyžaduje, je potrebné, aby zákazník pri uplatňovaní reklamácie predložil aj vec, ktorej vadu vytýka v rámci reklamačného konania.
- 6.13 Zodpovedný zamestnanec zaeviduje uplatnenú reklamáciu do reklamačného protokolu s uvedením

okolností reklamácie a väd uvádzaných zákazníkom. O uplatnení reklamácie vydá prevádzkovateľ zákazníkovi potvrdenie. Spoločnosť TMR po preskúmaní uplatnenej reklamácie rozhodne o spôsobe vybavenia reklamácie ihneď. Ak povaha uplatnenej reklamácie neumožňuje jej vybavenie ihneď, prevádzkovateľ oznámi zákazníkovi lehotu na vybavenie reklamácie. Lehota na vybavenie reklamácie nepresiahne 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ibaže pre objektívne dôvody nie je možné túto dodržať. V takomto prípade prevádzkovateľ informuje zákazníka o lehote na vybavenie reklamácie. Pre účely vybavenia reklamácie je zákazník povinný oznámiť kontaktné údaje, prostredníctvom ktorých bude zákazník vyzozumený o spôsobe vybavenia reklamácie v prípade, že nie je možné vybaviť reklamáciu ihneď po jej uplatnení priamo na mieste.

- 6.14 Zákazník je povinný poskytnúť súčinnosť potrebnú na vybavenie reklamácie, najmä podať informácie o objektívnych skutočnostiach týkajúcich sa reklamácie. Ak to povaha reklamácie vyžaduje, zákazník umožní zamestnancom prevádzkovateľa vstup do priestorov, ktoré mu boli poskytnuté na prechodné ubytovanie, aby bolo možné presvedčiť sa o dôvodnosti a oprávnenosti reklamácie.
- 6.15 Reklamácie sa uplatňujú nasledovne:
- 6.15.1 Vady na úseku ubytovacích a stravovacích služieb: u zamestnanca nachádzajúceho sa v príslušnom stravovacom a/alebo ubytovacom zariadení (t.j. recepcia ubytovacieho zariadenia a reštaurácie Rotunda na Chopku),
- 6.15.2 Vady na úseku prepravy: v klientskom centre prevádzkovateľa v stredisku.
- 6.16 V prípade, že spoločnosť TMR uzná oprávnenosť reklamácie zákazníka, poskytne zákazníkovi náhradné plnenie.
- 6.17 Vady odstrániteľné:

V prípade, že sa jedná o vadu, ktorá je odstrániteľná, zákazník má právo žiadať prevádzkovateľa o bezplatné odstránenie tejto vady a prevádzkovateľ túto vadu v primeranej lehote. Primeranou lehotou sa rozumie najkratší čas, ktorý prevádzkovateľ potrebuje na posúdenia vady a jej odstránenie s prihliadnutím na povahu a závažnosť vady.

6.17.1 *Na úseku ubytovacích služieb* má zákazník právo na bezplatné, riadne a včasné odstránenie nedostatkov.

6.17.2 *Na úseku stravovacích služieb*, ak nie je dodržaná správna akosť, hmotnosť, teplota, miera alebo cena, má zákazník právo požiadať o bezplatné, riadne a včasné odstránenie danej chyby. Nedostatky týkajúce sa akosti stravy a nápojov, ktoré sú určené na okamžitú konzumáciu, musí zákazník reklamovať ihneď po zistení nedostatku priamo u obsluhujúceho personálu (tzv. že by nemalo byť skonzumované viac ako 1/4 z porcie jedla alebo nápoja). V prípade, že sa zistené nedostatky týkajú množstva alebo hmotnosti stravy a/alebo nápojov určených k okamžitej konzumácii, musí ich zákazník reklamovať ešte pred začatím konzumácie (tzn. pred prvým ochutnaním).

6.18 Vady neodstrániteľné:

- 6.18.1 *Na úseku ubytovacích služieb* v prípade, ak nie je možné odstrániť chyby technického charakteru (porucha vykurovacieho systému a pod.) alebo iné vady, má zákazník po dohode s prevádzkovateľom právo na poskytnutie primeranej zľavy z ceny ubytovania.
- 6.18.2 V prípade, že nie je možné vady *na úseku stravovacích služieb* odstrániť, má zákazník právo na kompletnú výmenu jedla alebo nápoja, alebo na vrátenie ním zaplatenej ceny jedla a/alebo nápojov.
- 6.19 Reklamácie na úseku prepravných služieb sa spravujú príslušnými ustanoveniami všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre horské strediská, pokiaľ nie je v týchto obchodných podmienkach ustanovené inak.
- 6.20 V prípade, že spoločnosť TMR oprávnenosť reklamácie zákazníka neuzná (odmietne dôvody reklamácie), informuje ho o dôvodov neuznania reklamácie písomne.
- 6.21 Zákazník má v prípade oprávnenej reklamácie právo na úhradu nevyhnutných nákladov, ktoré mu

vznikli v súvislosti s uplatnením reklamácie. Toto právo musí uplatniť u prevádzkovateľa najneskôr do 2 mesiacov od vybavenia oprávnenej reklamácie, inak toto právo zanikne.

## 6.22 Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na individuálne posúdenie každého jednotlivého prípadu reklamácie.

## 7. Osobitné ustanovenia

7.1 Prevádzkovateľ odporúča využitie služby deťmi vo veku do šesť (6) rokov alebo osobami so zdravotnými problémami alebo zdravotne postihnutými osobami až po predchádzajúcej konzultácii s lekárom.

V prípade požiadavky o prepravu zdravotne postihnutej osoby pohybujúcej sa na invalidnom vozíku je táto osoba alebo dospelá osoba vykonávajúca sprievod takejto osobe povinná už pri kúpe lístka oznámiť zamestnancovi prevádzkovateľa svoju požiadavku na prepravu lanovými dráhami a požiadať o pomoc pri preprave tejto osoby s invalidným vozíkom lanovými dráhami. Na základe požiadavky podľa predchádzajúcej vety prevádzkovateľ zabezpečí pomoc pri nastupovaní a vystupovaní zdravotne postihnutej osoby. Príchod zdravotne postihnutej osoby do priestoru nástupišťa si zabezpečuje táto osoba samostatne za pomoci sprevádzajúcej osoby. Zamestnanci prevádzkovateľa vykonávajúci obsluhu horských dopravných zariadení poskytnú pri nástupe a výstupe zdravotne postihnutej osoby z lanovej dráhy pomoc. Nástup a výstup môže byť vykonávaný len pri zastavenom chode horského dopravného zariadenia v stanici. **Technické riešenie technologického zariadenia horských dopravných zariadení neumožňuje jednoduchú prepravu zdravotne postihnutých osôb na invalidnom vozíku a preprava je možná výlučne prostredníctvom kabínkových lanových dráh.** Priestory zariadenia a nástupných a výstupných staníc horských dopravných zariadení nie sú bezbariérové. Ak sa osoba so zdravotným postihnutím rozhodne pre využitie služby Noc na Chopku je jej preprava možná výlučne v sprievode minimálne dvoch dospelých sprevádzajúcich osôb.

7.2 V prípade, ak počas čerpania služby Noc na Chopku dôjde k spôsobeniu škody na majetku prevádzkovateľa, je účastník povinný prevádzkovateľovi takto vzniknutú škodu nahradiť v plnom rozsahu na základe výzvy prevádzkovateľa na jej náhradu. V prípade škody spôsobenej maloletými osobami zodpovedá za takto vzniknutú škodu zákonný zástupca maloletého.

## 8. Ochrana osobných údajov, Alternatívne riešenie sporov

8.1 Informácie týkajúce sa ochrany osobných údajov sú uvedené v Zásadách ochrany súkromia a spracúvania osobných údajov TMR Group a sú uverejnené na internetovej stránke [www.tmr.sk/o-nas/gdpr/](http://www.tmr.sk/o-nas/gdpr/).

8.2 Zákazník má právo podať obchodníkovi žiadosť o nápravu v zmysle § 11 ods. 1 zákona č. 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak medzi zákazníkom ako spotrebiteľom a obchodníkom vznikne spor z uplatnenia práv zo zodpovednosti za vady (ak zákazník nie je spokojný so spôsobom, ktorým obchodník vybavil jeho reklamáciu) alebo ak sa zákazník ako spotrebiteľ domnieva, že obchodník porušil jeho iné práva. Obchodník žiadosť posúdi a informuje zákazníka o spôsobe jej vybavenia v lehote 30 dní odo dňa podania žiadosti. Ak obchodník na žiadosť zákazníka podľa predchádzajúcej vety odpovie zamietavo alebo na takúto žiadosť neodpovie do 30 dní odo dňa jej odoslania zákazníkom, má zákazník právo podať návrh na začatie alternatívneho riešenia sporu subjektu alternatívneho riešenia sporu podľa § 12 zákona č. 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Príslušným subjektom na alternatívne riešenie spotrebiteľských sporov s obchodníkom je a) Slovenská obchodná inšpekcia, ktorú je možné za uvedeným účelom kontaktovať na adrese Ústredný inšpektorát SOI, Odbor medzinárodných vzťahov a ARS, Bajkalská 21/A, P.O.BOX 29, 827 99 Bratislava, alebo elektronicky na [ars@soi.sk](mailto:ars@soi.sk) alebo [adr@soi.sk](mailto:adr@soi.sk) alebo b) iná príslušná oprávnená právnická osoba zapísaná v zozname subjektov alternatívneho riešenia sporov vedenom Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky (zoznam oprávnených subjektov je dostupný na stránke <https://www.mhsr.sk/obchod/ochrana-spotrebiteľa/alternativne-riesenie-spotrebitel'skych-sporov-1/zoznam-subjektov-alternativneho-riesenia-spotrebitel'skych-sporov-1>), pričom zákazník má právo voľby, na ktorý z uvedených subjektov alternatívneho riešenia sporov sa obráti. Zákazník môže na podanie návrhu na alternatívne riešenie svojho spotrebiteľského sporu použiť platformu pre alternatívne riešenie sporov on-line, ktorá je dostupná na <https://ec.europa.eu/consumers/odr/main/index.cfm?event=main.home2.show&lng=SK>. Viac



informácií o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov nájdete na internetovej stránke Slovenskej obchodnej inšpekcie: <https://www.soi.sk/sk/alternativne-riesenie-spotrebitejskych-sporov.soi>.

## 9. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Tieto obchodné podmienky, ako aj všetky právne vzťahy vznikajúce na ich základe sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Všetky právne vzťahy týmito obchodnými podmienkami neupravené sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.2 Akýkoľvek spor vyplývajúci z týchto obchodných podmienok alebo právnych vzťahov na ich základe vzniknutých, vrátane sporov o výklad týchto obchodných podmienok, v prípade, že sa medzi účastníkmi právneho vzťahu nedosiahne zmierné vyriešenie sporu, bude prináležať do právomoci slovenských súdov.
- 9.3 Tieto obchodné podmienky nadobúdajú platnosť a účinnosť dňa 5.12.2024.
- 9.4. Tieto obchodné podmienky sa vzťahujú na poskytovanie služby Noc na Chopku v rozsahu a spôsobom definovanými v týchto obchodných podmienkach. Ak ustanovenia týchto obchodných podmienok obsahujú odlišnú úpravu ako všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb a/alebo všeobecné obchodné podmienky programu Gopass a/alebo všeobecné obchodné podmienky prevádzkovateľa pre horské strediská, sú rozhodujúce ustanovenia týchto obchodných podmienok a tieto majú prednosť pred ustanoveniami všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb a/alebo všeobecných obchodných podmienok programu Gopass a/alebo všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre horské strediská i iných obchodných podmienok prevádzkovateľa. V rozsahu, v akom sa ustanovenia týchto obchodných podmienok líšia od ustanovení iných obchodných podmienok prevádzkovateľa, sú rozhodujúce ustanovenia týchto obchodných podmienok. V otázkach v týchto obchodných podmienkach neupravených platia ustanovenia všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre rezerváciu ubytovacích a súvisiacich služieb a/alebo všeobecných obchodných podmienok programu Gopass a/alebo všeobecných obchodných podmienok prevádzkovateľa pre horské strediská s výnimkami uvedenými v týchto obchodných podmienkach.

**V Liptovskom Mikuláši, 5.12.2024**

### **Orgán dozoru**

Ústredný inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie, Bajkalská 21/A, 827 99 Bratislava  
Inšpektorát SOI so sídlom v Žiline pre Žilinský kraj, Predmestská 71, 011 79 Žilina





